

Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:
ФИО: Поверинов Игорь Егорович
Должность: Проректор по учебной работе
Дата подписания: 25.04.2025 17:42:42
Уникальный программный ключ:
6d465b936eef331cede482bded6d12ab98216652f016465d53b72a2eab0de4b3

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования
Иркутский государственный университет имени И.Н. Ульянова"

МИНОБРНАУКИ РОССИИ

План одобрен Ученым советом факультета
Протокол № 6 от 25.02.2025

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе специалитета

45.05.01

Специальность "Перевод и переводоведение"
направленность (профиль) "Перевод и переводоведение (английский и немецкий языки)"

Кафедра: Романо-германской филологии и переводоведения
Факультет: Иностранных языков

Квалификация: Лингвист-переводчик

Форма обучения: Очная

Срок получения образования: 5л

Типы задач профессиональной деятельности
переводческий



УТВЕРЖДАЮ

И.Е. Поверинов
28 " апреля 2025 г.

Год начала подготовки (по учебному плану)

2025

Образовательный стандарт (ФГОС)

№ 989 от 12.08.2020

СОГЛАСОВАНО

Начальник учебно-методического управления

Декан

Зав. кафедрой

Е.А. Ширманова/
М.В. Емельянова/
И.Б. Гецкина/

-	-	-	Формы пром. атт.				з.е.		Итого акад.часов							Курс 1		Курс 2		Курс 3		Курс 4		Курс 5	
			Экза мен	Зачет	Зачет с оц.	КР	Экспертное	Факт	Экспертное	По плану	Конт. раб.	Ауд.	СР	Конт роль	Пр. подгот	Семест р 1	Семест р 2	Семест р 3	Семест р 4	Семест р 5	Семест р 6	Семест р 7	Семест р 8	Семест р 9	Семест р 10
Считать в плане	Индекс	Наименование														з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.
Блок 1.Дисциплины (модули)							276	276	10264	10264	4576.3	4546	4274.7	1413		29	28	30	30	30	28	29	30	26	16
Обязательная часть							174	174	6592	6592	3016.3	2994	2666.7	909		29	28	26	22	18	15	12	12	6	6
+	Б1.О.01	Обязательные дисциплины по ФГОС	1224	111246			25	25	1228	1228	677.4	674	406.6	144		13	9		3						
+	Б1.О.01.01	Философия	4				3	3	108	108	48.3	48	23.7	36				3							
+	Б1.О.01.02	История России	2	1			4	4	144	144	115.5	114	10.5	18		2	2								
+	Б1.О.01.03	Иностранный язык	12				14	14	504	504	224.6	224	189.4	90		7	7								
+	Б1.О.01.04	Безопасность жизнедеятельности		1			2	2	72	72	32.2	32	39.8			2									
+	Б1.О.01.05	Модуль "Физическая культура и спорт"		1246			2	2	400	400	256.8	256	143.2			2									
+	Б1.О.01.05.01	Физическая культура и спорт		1			2	2	72	72	32.2	32	39.8			2									
+	Б1.О.01.05.ДЭ.01	Элективные дисциплины (модули) по физической культуре и спорту		246					328	328	224.6	224	103.4												
+	Б1.О.01.05.ДЭ.01.01	Общая физическая подготовка		246					328	328	224.6	224	103.4												
-	Б1.О.01.05.ДЭ.01.02	Игровые виды спорта		246					328	328	224.6	224	103.4												
-	Б1.О.01.05.ДЭ.01.03	Адаптивная физическая культура		246					328	328	224.6	224	103.4												
-	Б1.О.01.05.ДЭ.01.04	Спортивный туризм		246					328	328	224.6	224	103.4												
+	Б1.О.02	Общеуниверситетский блок		111133344	3		20	20	720	720	379.6	368	340.4			7		8	5						
+	Б1.О.02.01	Русский язык и деловые коммуникации		1			2	2	72	72	32.2	32	39.8			2									
+	Б1.О.02.02	Основы российской государственности		1			2	2	72	72	54	48	18			2									
+	Б1.О.02.03	История и культура Чувашии		3			2	2	72	72	32.2	32	39.8					2							
+	Б1.О.02.04	Введение в специальность		1			2	2	72	72	32.2	32	39.8			2									
+	Б1.О.02.05	Правоведение		3			2	2	72	72	48.2	48	23.8					2							
+	Б1.О.02.06	Экономика		3			2	2	72	72	48.2	48	23.8					2							
+	Б1.О.02.07	Основы проектной деятельности			3		2	2	72	72	32.2	32	39.8					2							
+	Б1.О.02.08	Гибкие навыки развития карьеры		1			1	1	36	36	8.2	8	27.8			1									
+	Б1.О.02.09	Социология		4			2	2	72	72	32.2	32	39.8						2						
+	Б1.О.02.10	Основы военной подготовки		4			3	3	108	108	60	56	48					3							
+	Б1.О.03	Информационные технологии и основы искусственного интеллекта	1				4	4	144	144	64.3	64	43.7	36		4									
+	Б1.О.04	Древние языки и культуры	1				5	5	180	180	48.3	48	77.7	54		5									
+	Б1.О.05	Введение в теорию межкультурной коммуникации		2			3	3	108	108	48.2	48	59.8				3								
+	Б1.О.06	Педагогика и психология		2			2	2	72	72	32.2	32	39.8				2								
+	Б1.О.07	Страноведение Великобритании и США		2			3	3	108	108	64.2	64	43.8				3								
+	Б1.О.08	Литература Великобритании и США		2			3	3	108	108	48.2	48	59.8				3								
+	Б1.О.09	Систематизирующий курс грамматики английского языка	3				4	4	144	144	48.3	48	41.7	54				4							
+	Б1.О.10	Лексикология английского языка	3				4	4	144	144	48.3	48	41.7	54				4							
+	Б1.О.11	Стилистика английского языка	3				4	4	144	144	48.3	48	50.7	45				4							
+	Б1.О.12	Современные технологии машинного и компьютерного перевода		4			2	2	72	72	32.2	32	39.8						2						
+	Б1.О.13	История английского языка	5				4	4	144	144	48.2	48	59.8	36						4					
+	Б1.О.14	Теоретическая грамматика английского языка		6			3	3	108	108	48.2	48	59.8							3					
+	Б1.О.15	Практический курс английского языка	45678A	9			45	45	1620	1620	674.1	672	675.9	270				4	7	9	6	7	6	3	3
+	Б1.О.16	Практический курс немецкого языка	2468A	3579			43	43	1548	1548	706.3	704	625.7	216			8	2	5	5	6	5	6	3	3
Часть, формируемая участниками образовательных отношений							102	102	3672	3672	1560	1552	1608	504				4	8	12	13	17	18	20	10
+	Б1.В.01	Теория перевода	4	3		4	9	9	324	324	129.5	128	140.5	54				4	5						

+	Б1.В.02	Устный перевод английского языка	9	78			8	8	288	288	96.7	96	164.3	27								2	3	3	
+	Б1.В.03	Практический курс перевода английского языка	578А	469		7	30	30	1080	1080	481.8	480	427.2	171					3	5	3	5	6	3	5
+	Б1.В.04	Практический курс перевода немецкого языка	568А	79			26	26	936	936	385.6	384	406.4	144						5	4	4	5	3	5
+	Б1.В.05	Научно-технический перевод английского языка		9			3	3	108	108	48.2	48	59.8											3	
+	Б1.В.ДЭ.01	Элективные дисциплины (модули) Б1.В.ДЭ.01	69	578			15	15	540	540	241.2	240	244.8	54						2	4	3	2	4	
+	Б1.В.ДЭ.01.01	Специальный перевод английского языка	69	578			15	15	540	540	241.2	240	244.8	54						2	4	3	2	4	
-	Б1.В.ДЭ.01.02	Коммерческий перевод английского языка	69	578			15	15	540	540	241.2	240	244.8	54						2	4	3	2	4	
+	Б1.В.ДЭ.02	Элективные дисциплины (модули) Б1.В.ДЭ.02	79	68			11	11	396	396	177	176	165	54							2	3	2	4	
+	Б1.В.ДЭ.02.01	Специальный перевод немецкого языка	79	68			11	11	396	396	177	176	165	54							2	3	2	4	
-	Б1.В.ДЭ.02.02	Коммерческий перевод немецкого языка	79	68			11	11	396	396	177	176	165	54								2	3	2	4
Блок 2.Практика							15	15	540	540	10		130		400						3	3		6	3
Обязательная часть							6	6	216	216	4		52		160						3	3			
+	Б2.О.01(У)	Учебная практика (ознакомительная практика)			6		3	3	108	108	2		26		80						3				
+	Б2.О.02(У)	Учебная практика (научно-исследовательская работа (получение первичных навыков научно-исследовательской работы))			7		3	3	108	108	2		26		80							3			
Часть, формируемая участниками образовательных отношений							9	9	324	324	6		78		240									6	3
+	Б2.В.01(П)	Производственная практика (переводческая практика)			9		6	6	216	216	4		52		160									6	
+	Б2.В.02(П)	Производственная практика (научно-исследовательская работа)			А		3	3	108	108	2		26		80										3
Блок 3.Государственная итоговая аттестация							9	9	324	324	17.5		198.5	108											9
+	Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена (английский язык)	А				3	3	108	108	2.5		69.5	36											3
+	Б3.02(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена (немецкий язык)	А				3	3	108	108	2.5		69.5	36											3
+	Б3.03(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	А				3	3	108	108	12.5		59.5	36											3
ФТД.Факультативные дисциплины							4	4	144	144	68.4	68	75.6				2			2					
+	ФТД.01	Чувашский язык в межкультурной коммуникации		2			2	2	72	72	32.2	32	39.8				2								
+	ФТД.02	Общественный проект "Обучение служением"		5			2	2	72	72	36.2	36	35.8							2					